

KANATA

NUNAVUT

INUNGNUT AANNIAQTAILINIKKUT MALIGAQ, S. Nu. 2016, c. 13

NUNALLAANI AULLAARNIKKUT PITTALIJAUJUT PITQUJIDJUT

(QANURINNINGA 4)

KIVALLIRMI AVIKTURNIANNI

TALVUUNA:

- A. Minista Aanniaqtalinirmun uqariiqtuq Inungnun Inuuhiinun Qilamiurunmik atuliqtuq Qiqaijalirvia 20, 2020 uqautigiyaangani novel coronavirus qalagyuarniq COVID-19 aanniarut hiamaitiqtuq nunaquyumi, nutaanguqtirtaaqtaa una uqariiyaut fuatiinguraikpat (14) ublut hivitunighaa Inungnun Inuuhiinun Qilamiurunmik;
- B. Malikhugu ilangani 41(1) uumani *Inungnut Aanniaqtalinikkut Maligaq*, Atanilluaq Inungnun Aanniaqtalinikkut Havakti qanuqliqaak hihumaliurniaqtuq pitquilunilu hivulliurutikhanik, ilaujut tunihinirmik pitquidjutinik pidjutikhaa munaridjutikhat inungnun inuuhiinun aanniaqtalinirmun, ihuaqhinhuaqhugit ikiklijuumirlugillu hulaqutait inungnun inuuhiinun qilamiurutit; imaalu
- C. Atanilluaq Inungnun Aanniaqtalinikkut Havakti ihuaqtunik pittalinirmun tingmiyunun katimayununlu Kivallirmi Avikturnianni hiamitiqtalinirmun COVID-19 qalagjuarniq;

TALVAUVUQ, Atanilluaq Inungnun Aanniaqtalinirmun Havakti pitquijuuq hapkuninga:

1. Una Piqujidjut atuqqujaujuq tamainut nunanginut Kivallirmi avikturnianni, ilaujut nunangit Arviat, Qamanittuaq, Igluligaarjuk, Salliq, Naujaat, Kangiqtiniq, unalu Tikirarjuaq.

Ilanga 1: Nunanganut avikturnianni Tingmijukhat

2. Malikhugu ilangani 41(1) Maligaq, tamaita aullarniq hamunga Kivallirmi avikturnianni tapkutiguuna tingmitikkut, tariukkut, nunakkut aullarniq, pittalijauliqtut kihimi tahapkunginnait ilaungittut:

- a. Qujanginaq inuk titiraqhimajumik angirunmik uumanga Atanilluaq Nunalaani Aanniaqtailinikkut Havaktimit maliklugu una ilangani 3 umani Pitqujidjunmi;
 - b. Kinaliqaak aullarahuarumik talvanga utirnahuaqtulluuniit nunanginut Kivallirmi avikturnianni nunanut amigaqhuutaujut aanniaqtut aullaqtitaujukhat (medevac) tingmitit;
 - c. Amigaqhuutaujut kivagaqruidjurikhat havaktingit, ilaujut ukuanginaungittut Kanadian Angujaktit Tingmitait, Pallihimat imaalu qiniqhiajit annaqtuijikkut;
 - d. Tingmitikkut havaktiujut ukunani tingmitit tikittut imaaluuniit aullaqtukhat Kivallirmi avikturnianni nunangit, ilaujut agjaktaujukkanik uhidjutit, aanniaqtunik aikhiktut (medevac), angujaktit qiniqhiajit annaqtuijikkut, ukuallu kavamatkut tingmitait;
 - e. Nunavunmi Inuit anguniarnirmun pilaarutit titiraqhimajut uvani Titiraqhimajut 5mi uvani *Nunavutip Angirutaani* imaaluuniin ilaujut aalatigut nunami aulaqtaaqut utirlutiklu nunamingnut, kihimik aullaqtukhaungittut aallamut nunamut imaaluuniit inuqaqtumut najuqtaujumut ahianut Kivallirmi avikturnianni; imaalu
 - f. Kinaliqaak inuk aullarahuaqtuq tingmijukhaq talvanga Kivallirmi avikturnianni nunamit mittukhaq aallamut Kivallirmi avikturnianni nunamut pidjutigiplugu hilarlurnirmit imaaluuniit amigaqhuutaujukkut, hanguningat nunamut mihimakpat hivitutqijaujumik nainti (90) minutes-mik imaalu inuit aullangitkumik iluani milvium igluqpaani nutqarvigijamingni milvingmi. Ahinut nunamut nutqaqhimajut avatqutpata nainti (90) minutes-mik, tingmit utiqtukhaujuq aullaqqarvingminut qajangnaitpat utiujamini kihimi angiqtaugumi Atannilluaq Inungnun Aanniaqtailinirmun Havaktimit.
3. Maliklugu ilangani 41(1)(g) uumani Maligarmi pijumanikkut mikhilaaqtirnikkut piiqtirnikkulluunniit qajangnarniq inungnun aanniaqtailidjutainni pidjutmi novel coronavirus COVID-19 qalagjuarnirmi, inuit iluani Kivallirmi avikturnianni pidjutilgithapkuninga pittailijaujunik, naunaiqtaihijaujut ataani:

- a. Inuit titiraqhimajut ilangani 2(a) hamungaujumajun aularumajut inuqarnirmut nunamutluuniit iluani Kivallirmi avikturnianni titirarvigijakhat qaritaujakkut Havagvia Atanilluaq Inungnun Aanniaqtailinikkut Havaktip imaalu pijukhaujut titirarmik angiqtaudjunmik tingminmut ikidjutikhamingnik.
- (i) Atanilluaq Inungnun Aanniaqtailinikkut Havakti tunihilimaittuq angirutinik inungnun kitkunut mihingnautiqagtut aadjikiiktunik haffumunga COVID-19 qalagjuarnirmut imaalu kitkullu naunaiqtauhimajut hapkunanga Munaqhinin Havaktinin imaaluuniit kivgaqtuijunit Nunavununa inuk munarijaukpat naunaijaqtaukpat.
 - (ii) Atanilluaq Inungnun Aanniaqtailinikkut Havakti tunihijunnaittut titiraqhimajumik angirunmik inungnut kinatkunut qaniklihimajunut inungmut aanniarutiqaqtumut COVID-19 qalagjuanirmik qangihaqtunik 30-ni ubluni.
 - (iii) Inuit titiraqhimajut titiraqhimajumi 2 (c) atuqtukhat ihuaqtunik inuum atimajakhait qajagidjutikhat (PPE) imaalu aulaaqtaililitik nunamingnit hivituniquaqtumik.
 - (iv) Inuit titiraqhimajut titiraqhimajumi 2 (f) qimaktakhagingitat milvingmi najugaat angiqtauhimaittumik Atanilluaq Inungnun Aanniaqtailinikkut Havaktinit.

Ilanga 2: Tikinnirmik talvuna Kivallirmi avikturnianni

4. *Pitqujauddjut Maliqalugit Aullarnirmik Nunavunmut (#9)* tunijauhimajuq Taaqhivaliavia 20, 2020mi atuqtauhimmaaqtukhaq tamainut aullarnirmik Kivallirmi Avikturniannut ahianit avikturniannit Nunavunmi.
5. Tingmitit aullaqhimajut ahianit Nunavunmit, tingmitit aullaqhimajut uvani Qikiqtaaluk Avikturnianni imaaluuniit Kitikmeot Avikturnianni ilauniarunaqhiqjut nutqarlutik Kangiqlinirmi Milvianni (CYRT) pidjutiqarniaqtut hapkuninga maliktakhainnik:

- a. Nutqanganiat avatquttukhaungittuq nainti (90) minutes-mik, kihiani hilarlungmit imaaluuniit tingmit ihuaqhaqtaujariaqaqqan pidjutitqaqtunik;
 - b. Tingmijut kingulirmik nutqarvikhamingnik ahiani Kivallirmi avikturnianni qimalimaitat milvingmi najugaat, kihiani pidjutitqaqtunut aanniarnikkut amigaqhuutaujut, imaalu
 - c. Utaqqidjutikait avatqutpadjuk nainti (90) minutes-mik, tingmitimi havaktingit uhittiqtullu aullaqtukhat milvingmit ahinungaulimaittut angiqtaulraarnatik Atannilluaq Inungnun Aanniaqtailinirmun Havaktimit.
6. Tingmitit aullaqtut ahianit Nunavunmit imaalu tingmitit aullaqtut tahamanga Qikiqtaaluk Avikturnianit ahinut hangujariaqarumik pidjutitgiplugu hilarlungmnirmit imaaluuniit ingniqulliqqata tingmitit ajuqhaliqqataluuniit hunaitigut pidjutitqaqtunik mittaaktut Kivallirmi avikturnianni imaatut hivitutqijaulimaitpat nainti (90) minutes-mik imaalu inuit ahinungaulimaittut milvingmi najugaani nutqarvigijamingni milvingmi. Ahinut nunamut nutqaqhimajut avatqutpata nainti (90) minutes-mik, tingmit utiqtukhaujuq aullaqarvingminut, qajangnaitpat utiujamini kihimi angiqtaugumi Atannilluaq Inungnun Aanniaqtailinirmun Havaktimit.
 7. Nunavunmiut Inuinnaat atuqtait pilaarutitik talvani ittut Titiraqhimajut 5mi uvani *Nunavut Angirunmi* atuqtullu pilaarutimik anguniariami hilataani Nunavunmin utiutaaqtun nunamingnun Nunavunmi aullaqhimaitkumik nunallaamun inuqaqtumulluuniit ahianit nunagijamingnit.
 8. Nunavunmi Inuit tapkunanga Qikiqtaaluk Avikturnianni hamangalu Kitikmeot Avikturnianni aturumajut pilaarutimik atuqtait pilaarutitik talvani ittut 5mi uvani Nunavut Angirunmi aullaqtaqtut inuqangitrumut najugaanut uvani Kivallirmi avikturnianni imaalu utirlutik aimavingmingnut nunamingnut.
 9. Inuk tahamanga Manitoba-mit, Nunatsiarmit, imaaluuniit Saskatchewan-mit nunqaqqaqhimajut imaaluuniit pilaarutitqaqtuq nunagijaanit Kivallirmi avikturnianni aullanginariaqaqtuq pidjutitqaqtumik pilaarutimik imaalu aullaarluni utiuluni nunagijaminut Nunatsiami aullangitkumik nunamut imaaluuniit inuqarnirmut najugaanut Kivallirmi avikturnianni.

Ilanga 3: Aullarnirmik Ahianut Kivallirmi Avikturnianni

10. Kinaliqaak inuk, ilaungittut aanniaqtut tingmijukhat inuit ukuallu ikajuqtiujut inungmut maliktukhat, iuvani Kivallirmi avikturnianni aullainariaqaqtut kitunut inuqarnirmut najugaanut ahianut Kivallirmi avikturnianni ukuat angiqtauhimajut Atannilluaq Inungnun Aanniaqtailinirmun Havaktimit.
11. Naunaiqtaujut, aanniaqtut tingmijukhat inuit imaalu aanniaqtunut ikajuqtiujut maliktukhat aullainariaqaqtut Kivallirmi avikturnianni aanniarviliaqtut maliglugu Nunavut Kavamanga Aanniarviliaqtunut Tingmidjutikhainut Atugakhaq.
12. Nunavut Inuit from the Kivallirmi avikturnianni atuqtait pilaarutitik talvani ittut Titiraqhimajut 5mi uvani *Nunavut Angirunmi* aullaaqaqtut inuqangilrumut najugaanut uvani Qikiqtaaluk Avikturnianni uvanillu Kitikmeot Avikturnianni imaalu utirlutik aimavingmingnut nunamingnut aullangitkumik nunamut imaaluuniit inuqarnirmut najugaanut ahianut Kivallirmi avikturnianni.

Ilanga 4: Atuqtittininga

13. Malikhugu ilangginni 41 (1)(f) *Inungnut Aanniaqtailinikkut Maligarmit*, Paliihimat, hamilatkut maligaliqijunik, munaqhiut apiqhuivingni tikkuqaqtauhimajut malikhugu taaffuminga *Apirhuiliqinirmun Maligaq*, Atanilluaq Avatiliqidjutinut Happumminirmun Havaktia Ihivriuqtiitlu tikkuqaqtauyut malikhugu *Avatiliqidjutinut Munaridjutikkut Happumminirmun Maligaq*, An'nguhiiqijillu tikkuqaqtauhimayut malikhugu taaffuminga *Huradjanut Maligaq* angiqtauhimariiqhimayut atuquiginnariaqaqtut uuminga pitqujaujumik, imaalu itinnariaqaqtut quyaginnag igluqpanun aimaviutaunggittumut titiraqangilluni itqutikhamik.
14. Malikhugu ilanganni 41(4) Maligaani, munaqhiut apiqhuivingni titiraqhimayut taiguani 10 itinnariaqaqtut ig;unun titiraqangilluni pittaagutimik kihianilu inuk igluqaqtun talvani inuuluuniit iglugit talvani iglum angirutiqaqhimayuq.
15. Malikhautingitkumiuk Atuqtauyukhamun ihumagiyauniaqtun ihuinaaqhimayuq uminga Atuqtauyukhamun atuqtauliqtuq talvuuna *Nunallaani Aanniaqtailinikkut Maligaq* naunairutiqarniaqtun ayungnautikharnik talvani Maligarniituni, ilauniaqtut:
 - a. \$575 taalamik akiliqtuijukhat inungnun; imaalu
 - b. \$2875 taalamik akiliqtuijukhat kuapuliisiujunun.

16. Tunihijut itquumangittunik ihuitunikluuniin uqaqhimajunik taffumunga Atanilluaq Inungnun Aanniaqtailinikkut Havaktimut imaaluuniit pidjutiqaqtunik hamungaudjunmun aularnirmunluuniin Kivallirmi Avikturnianni pidjutiqaqtunik ihuinaarnirmunlu Maliqujaujumun.

17. Naunaittiarutikhanik, ihuinaarutaukpata ukunatigut una Pitqujidjut imaalu *Pitqujidjut Maliktakhait Aullarnirmik Nunavunmut (#9)*, unalu hivulliutihimajuq, una Pitqujidjut hivulliutijukhaq ihuinaarutaujunut.

Una pitqujidjut atuqtaulirniaqtuq ubluqjiutikkut 12:01 mungaqqan Kivallirmi Ubluqhiutikkut (UTC-6:00) Unaguiqhirvik, Hikutirvia 15, 2020 imaalu atuqtauhimmaarluni hivituniani Inungnut Aannialiqtailirinirmik Amigaqhuutimik, kihianik ahiagut ungavaqtaukpat.



Dr. Michael Patterson

Atanilluaq Inungnun Aanniaqtailinikkut Havakti